

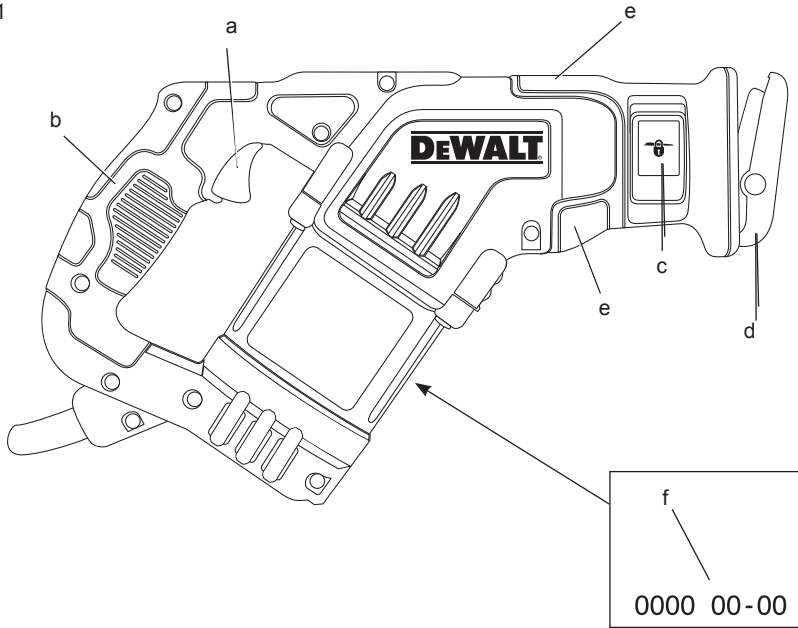
**DEWALT®**

**588777-81 CZ**

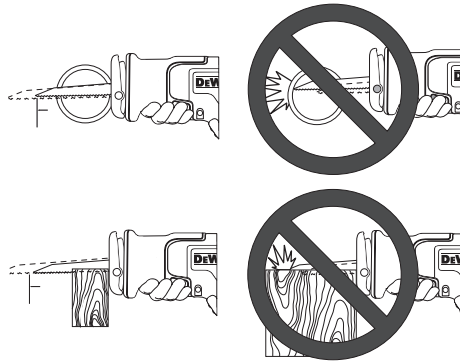
Přeloženo z původního návodu

**DWE357**

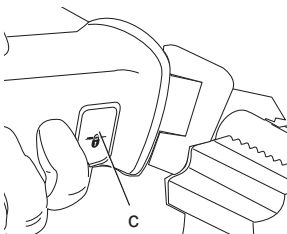
Obrázek 1



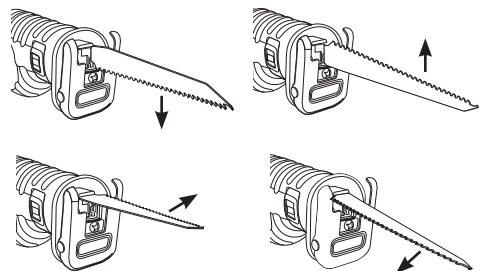
Obrázek 2



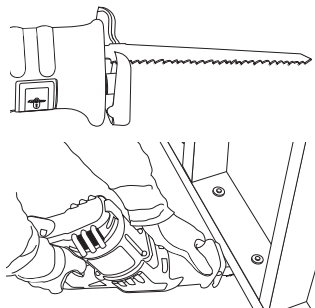
Obrázek 3



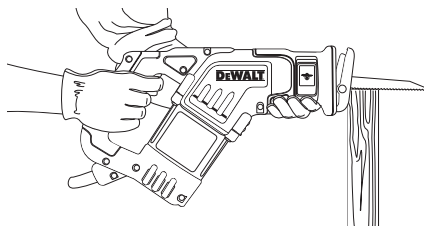
Obrázek 4



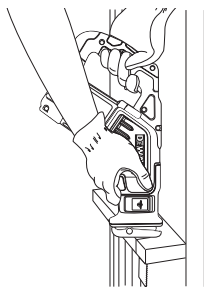
Obrázek 5



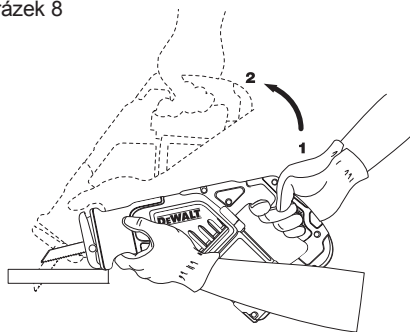
Obrázek 6



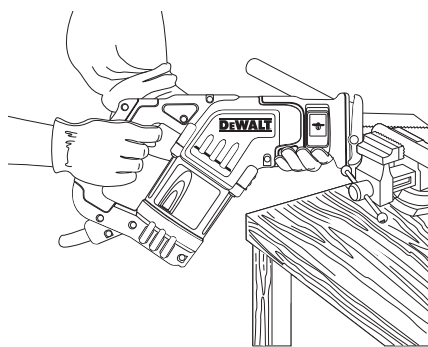
Obrázek 7



Obrázek 8



Obrázek 9



# KOMPAKTNÍ MEČOVÁ PILA S REGULACÍ OTÁČEK DWE357

## Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si elektrické nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

## Technické údaje

		DWE357
Napájecí napětí	V	230
Velká Británie a Irsko	V	230/115
Typ		1
Výkon	W	1 050
Otáčky naprázdno	min <sup>-1</sup>	0 - 2 800
Délka zdvihu	mm	29
Kapacita řezu dřeva/ kovové profily/plastové trubky	mm	265/130/160
Hmotnost	kg	3,2

L <sub>PA</sub> (akustický tlak)	dB(A)	90
K <sub>PA</sub> (odchylka akustického tlaku)	dB(A)	3
L <sub>WA</sub> (akustický výkon)	dB(A)	101
K <sub>WA</sub> (odchylka akustického výkonu)	dB(A)	3

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) určená podle normy EN 60745:

Úroveň vibrací a <sub>h</sub>		
Řezání dřevěných desek		
a <sub>h,B</sub> =	m/s <sup>2</sup>	23,5
Odchylka K =	m/s <sup>2</sup>	4,0
Úroveň vibrací a <sub>h</sub>		
Řezání dřevěných nosníků		
a <sub>h,WB</sub> =	m/s <sup>2</sup>	29,0
Odchylka K =	m/s <sup>2</sup>	5,6

Velikost vibrací uvedená v tomto dokumentu byla měřena podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN 60745 a může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Tato hodnota může být použita pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.



**VAROVÁNÍ:** Deklarované hodnoty vibrací se vztahují na standardní použití nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací může být odlišná. Tak se může během celkové práce doba

působení vibrací na obsluhu značně prodloužit.

Odhad míry působení vibrací na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu naprázdno. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple, organizace způsobů práce.

## Pojistky

Evropa	Nářadí 230 V	10 A v napájecí síti
Velká Británie a Irsko	Nářadí 230 V	13 A v zástrčce napájecího kabelu

## Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



**NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



**VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění.**



**UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k lehkému nebo středně vážnému zranění.**

**POZNÁMKA:** Označuje postup **nesouvisející se způsobem zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k hmotným škodám.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

# ES Prohlášení o shodě

## SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



### DWE357

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC a 2011/65/EU. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Horst Grossmann  
Viceprezident oddělení pro vývoj a konstrukci výrobků  
DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,  
D-65510, Idstein, Germany  
25. 1. 2012



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

## Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**VAROVÁNÍ!** *Prostudujte si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.*

### VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

## 1) BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

## 2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

## 3) BEZPEČNOST OBSLUHY

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím pracujte s rozvahou. Nepoužívejte elektrické**

**nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.

- b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- e) **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržte vhodný a pevný postoj.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.

#### 4) POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A JEHO ÚDRŽBA

- a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní

bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.

- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
- g) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

#### 5) OPRAVY

- a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

## Další bezpečnostní předpisy pro mečové pily

- **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti.** Při kontaktu pracovního nástroje s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.
- **VŽDY používejte respirátor.** Pobyť v prašném prostředí může způsobit dýchací obtíže a také úraz.
- **NIKDY nezapínejte pilu, je-li pilový list zaseknutý v obrobku nebo je-li v kontaktu s materiálem.**
- **Držte ruce mimo dosah pohyblivých částí.** Nikdy nevkládejte ruce do blízkosti prostoru řezání.

- **Dávejte pozor zejména při řezání nad hlavou a také na existenci skrytých elektrických vodičů.** Včas předvídejte směr padajících větví a úlomků.
- **Nepoužívejte toto nářadí dlouhodobě bez přestávek.** Vibrace způsobené provozem tohoto nářadí mohou způsobit trvalé zdravotní problémy týkající se prstů, rukou a paží. Při práci s tímto nářadím používejte rukavice s dostatečnou vycpávkou, dodržujte časté přestávky a omezení týkající se pracovní doby s tímto nářadím.

## ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

- Po vypnutí se nikdy nepokoušejte dobíhající list pily zastavit prsty.
- Nikdy nepokládejte pilu na stůl nebo na pracovní ponk, pokud není vypnuta a zcela zastavena. Po vypnutí nářadí se bude pilový list ještě chvíli pohybovat.

## V PRŮBĚHU ŘEZÁNÍ

- Pokud používáte pilové listy speciálně určené k řezání dřeva, před zahájením práce odstraňte z obrobku všechny hřebíky a jiné kovové části.
- Kdekoliv je to možné, používejte k bezpečnému uchycení obrobku svěrák a upínací svorky.
- Nepokoušejte se řezat extrémně malé obrobky.
- Nenahýbejte se příliš dopředu. Ujistěte se, zda vždy stojíte ve stabilní poloze, to platí zejména na lešení a žebřících.
- Držte pilu vždy oběma rukama.
- Pro řezání oblouků a nepravidelných tvarů používejte přizpůsobený pilový list.

## KONTROLA A VÝMĚNA PILOVÉHO LISTU

- Používejte pouze pilové listy, které splňují požadavky uvedené v těchto provozních pokynech.
- Používejte pouze ostré pilové listy v perfektním stavu. Prasklé nebo ohnuté pilové listy by měly být okamžitě vyměněny a zlikvidovány.
- Zajistěte, aby byl pilový list bezpečně upevněn.

## Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.

- Riziko zranění způsobené odlétávajícími částicemi.
- Riziko popálení způsobené kontaktem s příslušenstvím, které se zahřálo během použití.
- Riziko zranění způsobené dlouhodobým použitím výrobku.

## Štítky na nářadí

Na zařazení jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu zraku.

## UMÍSTĚNÍ DATOVÉHO KÓDU (OBR. 1)

Datový kód (f), který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2012 XX XX  
Rok výroby

## Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 mečovou pilu
- 1 kufřík
- 1 návod k obsluze
- 1 výkresovou dokumentaci
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před zahájením pracovních operací věnujte dostatek času pečlivému pročení a pochopení tohoto návodu.

## Popis (obr. 1)



**VAROVÁNÍ:** Nikdy neprovádějte žádné úpravy nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- Spouštěcí spínač
- Hlavní rukojeť
- Uvolňovací páčka úchytu pilového listu
- Patka pily
- Podpěrná rukojeť



## POUŽITÍ VÝROBKU

Vaše kompaktní mečová pila DWE357 s regulací otáček je určena pro profesionální řezání dřeva, kovu, plastu a sádkartonu.

**NEPOUŽÍVEJTE** toto zařízení ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tato mečová pila je elektrické nářadí pro profesionální použití. **ZABRAŇTE** dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by neměly být nikdy ponechány s tímto nářadím bez dohledu.

## Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.



Vaše nářadí DEWALT je chráněno dvojitou izolací v souladu s normou EN 60745. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.



**VAROVÁNÍ:** *Modely s napájecím napětím 115 V musí být používány s bezpečnostním izolačním transformátorem s uzemňovací mířkou mezi primárním a sekundárním vinutím.*

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být nahrazen speciálně připraveným kabelem, který získáte v autorizovaném servisu DEWALT.

## Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

*Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:*

- Bezpečně odstraňte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.



**VAROVÁNÍ:** *K uzemňovací svorce nebude připojen žádný vodič.*

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 13 A.

## Použití prodlužovacího kabelu

Je-li použití prodlužovacího kabelu nutné, použijte pouze schválený typ kabelu se 3 vodiči, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1,5 mm<sup>2</sup>; maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odviňte vždy celou délku kabelu.

## MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ



**VAROVÁNÍ:** *Z důvodu snížení rizika zranění před nasazením nebo sejmutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav, zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě. Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Neúmyslné spuštění může způsobit úraz.*

## Spínač s plynulou regulací otáček (obr. 1)



**VAROVÁNÍ:** *Toto nářadí není opatřeno žádným prvkem, který by umožňoval zajištění spouštěcího spínače v poloze ZAPNUTO a spouštěcí spínač by neměl být nikdy v této poloze zajištěn žádným jiným způsobem.*

Spouštěcí spínač s regulací otáček (a) vám umožňuje univerzální použití pily. Čím více je spouštěcí spínač stisknutý, tím vyšší jsou otáčky pracovního nástroje.



**UPOZORNĚNÍ:** *Při zahájení řezu je doporučeno použití velmi nízkých otáček. Dlouhodobé udržování velmi nízkých otáček může vést k poškození vaší pily.*

## OBSLUHA

### Pokyny pro použití



**VAROVÁNÍ:** *Vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a platná nařízení.*



**VAROVÁNÍ:** *Z důvodu snížení rizika zranění před nasazením nebo sejmutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav, zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě. Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač*



v poloze vypnuto. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

## Nasazení a sejmutí pilového listu (obr. 2 - 4, 7)



**VAROVÁNÍ:** Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a odpojte nářadí od zdroje napájení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

K dispozici jsou pilové listy různé délky. Používejte pro prováděnou práci vhodné pilové listy. Pilový list by měl být delší než 89 mm (3-1/2"), měl by během řezu zasahovat za patku pily a měl by přesahovat tloušťku obrobku. Nepoužívejte u tohoto nářadí pilové listy pro přímočaré pily.



**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí pořezání. Pokud pilový list během řezu nezasahuje za patku pily a nepřesahuje tloušťku obrobku, může dojít k jeho zlomení (obr. 2). Výsledkem může být zvýšené riziko úrazu, zrovna tak jako poškození patky pily a obrobku.

### NASAZENÍ PILOVÉHO LISTU

1. Vytáhněte nahoru uvolňovací páčku úchytu pilového listu (c) (obr. 3).
2. Z přední strany zasuňte násadu pilového listu.
3. Stlačte dolů uvolňovací páčku úchytu pilového listu.

**POZNÁMKA:** Pilový list může být nasazen ve čtyřech různých polohách, které jsou znázorněny na obr. 4. Pilový list může být nasazen v obrácené poloze, aby bylo usnadněno provádění řezů, které jsou zobrazeny na obr. 7.

### SEJMUTÍ PILOVÉHO LISTU



**UPOZORNĚNÍ:** Riziko popálení. Nikdy se nedotýkejte pilového listu ihned po ukončení práce. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek způsobení úrazu.

1. Otočte směrem nahoru uvolňovací páčku úchytu pilového listu.
2. Vyjměte pilový list.

## Správná poloha rukou (obr. 1, 5 - 9)



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** držte nářadí pevně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti (b) a druhou ruku na podpěrné rukojeti (e).

## Řezání s pilovým listem v horizontální poloze (obr. 5)

Model DWE357 je vybaven horizontálním úchytem pilového listu. Instalace pilového listu v horizontálním směru umožňuje provádění řezů těsně u podlah, stěn nebo stropů, kde je omezený prostor. Z důvodu zabránění zpětného rázu zajistěte, aby byla patka pily přitisknuta k rámu.

### Patka pily



**UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí pořezání. Nikdy nepoužívejte nářadí bez této patky, abyste zabránili ztrátě ovladatelnosti.

Model DWE357 je dodáván s pevnou patkou, kterou nelze nastavit.

## Řezání (obr. 5 - 9)



**VAROVÁNÍ:** Vždy používejte ochranu zraku. Všichni uživatelé a osoby nacházející se v blízkosti musí používat ochranu zraku, která splňuje požadavky normy ANSI Z87.1.



**VAROVÁNÍ:** Při řezání směrem k sobě dávejte velký pozor. Během řezání držte pilu pevně oběma rukama.

Před řezáním jakéhokoliv typu materiálu se ujistěte, zda je pevně upnutý nebo uchycený, aby bylo zabráněno jeho prokluzování. Přiložte pilový list k řezanému obrobku, spusťte motor pily a před přitlačeníím počkejte, dokud pila nedosáhne maximálních otáček. Kdykoli je možné, patka pily musí být pevně přitisknuta k řezanému obrobku (obr. 6). Tímto způsobem zabráníte odskakování pily, omezíte vibrace a budete minimalizovat poškození pilového listu. Jakékoli řezy, které způsobují tlak na pilový list, jako jsou úhlové nebo obloukové řezy, zvyšují možné vibrace, riziko zpětného rázu a zlomení pilového listu.



**VAROVÁNÍ:** Dávejte pozor zejména při řezání nad hlavou a také na existenci skrytých elektrických vodičů. Včas předvídejte směr padajících větví a úlomků.



**VAROVÁNÍ:** Před provedením slepých nebo ponorných řezů zkontrolujte, zda se na pracovišti nenachází skryté plynové potrubí, vodovodní potrubí nebo elektrické vedení. V opačném případě může dojít k explozi, škodám na majetku, úrazu elektrickým proudem nebo k vážnému úrazu.

### SROVNÁVACÍ ŘEZY (OBR. 7)

Kompaktní konstrukce krytu motoru této pily a krytu hřídele umožňují provádění řezů v blízkosti podlahy, rohů a na jiných špatně přístupných místech.

### VÝŘEZY/PONORNÉ ŘEZY – POUZE DO DŘEVA (OBR. 8)

Počáteční krok při provádění výřezu je změření plochy, která bude vyřezána a její zřetelné označení tužkou, křídou nebo rýsovací jehlou. Používejte pro prováděnou práci vhodné pilové listy. Pilový list by měl být delší než 89 mm (3-1/2") a měl by během řezu zasahovat za patku pily a měl by přesahovat tloušťku obrobku. Zasuňte do úchyty pilový list.

Skloněte pilu směrem dozadu tak, aby zadní okraj patky spočíval na povrchu obrobku a aby se ostří pilového listu nedotýkalo povrchu obrobku (poloha 1, obr. 8). Nyní spusťte motor a vyčkejte, až pila dosáhne maximálních otáček. Uchopte pilu pevně oběma rukama, začněte ji rukou pomalu opatrně překlápět směrem nahoru a současně řádně přitlačujte spodní část patky pily k obrobku (poloha 2, obr. 8). Pilový list se začne zařezávat do materiálu. Před pokračováním ve výřezu se vždy ujistěte, zda pilový list zcela pronikl obrobkem.

**POZNÁMKA:** V místech, kde je viditelnost pilového listu omezena, používejte jako vodítko okraj patky pily. Linie každého řezu by měly být protaženy až za okraje prováděných řezů.

### ŘEZÁNÍ KOVU (OBR. 9)

Vaše pila má v závislosti na použitém typu pilového listu a řezaného materiálu různé možnosti provádění řezů kovů. Pro řezání železných kovů používejte pilové listy s jemnějšími zuby a pro řezání neželezných kovů pilové listy s hrubým ozubením. Při řezání tenkého tabulového plechu je nejlepším řešením upnutí dřevěných listů na obě strany tohoto plechu. Tím bude zajištěno čisté

provedení řezu bez zvýšených vibrací či trhání kovu. Vždy mějte na paměti, abyste na pilový list příliš netlačili, protože by došlo k zkrácení jeho životnosti a mohl by také prasknout.

**POZNÁMKA:** Všeobecně se při řezání kovu doporučuje nanést na čáru řezu olejový film nebo jiné mazivo, aby byla prodloužena životnost pilového listu a také snadnější chod nářadí.

## ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika zranění před nasazením nebo sejmutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav, zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě. Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Spouštění může způsobit úraz.



## Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



## Čištění



**VAROVÁNÍ:** Jakmile se ve větracích drážkách a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, ofoukejte nářadí proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



**VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou oslabit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovoďte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

## Doplňkové příslušenství



**VAROVÁNÍ:** Protože jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT nebylo s tímto výrobkem testováno, může být použití takového příslušenství nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

## Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Pokud nebudete výrobek DEWALT dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajištěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který zařízení odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu DEWALT naleznete na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**.

## ZÁRUKA

Společnost DeWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro profesionální uživatele tohoto nářadí. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

### • 30 DNŮ ZÁRUKA VÝMĚNY •

Nejste-li s výkonem vašeho nářadí DeWALT zcela spokojeni, můžete jej do 30 dnů po zakoupení vrátit. Nářadí musí být v kompletním stavu jako při zakoupení a musí být dodáno na místo, kde bylo zakoupeno, kde bude provedena výměna nebo navrácení peněz. Nářadí musí být v uspokojivém stavu a musí být předložen doklad o jeho zakoupení.

### • JEDNOROČNÍ SMLOUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Musí-li být během 12 měsíců po zakoupení provedena údržba nebo servis vašeho nářadí DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné provedení tohoto úkonu. Tento úkon bude bezplatně proveden v autorizovaném servisu DeWALT. K nářadí musí být předložen doklad o jeho zakoupení. Tato oprava zahrnuje i práci. Tento bezplatný servis se nevztahuje na příslušenství a náhradní díly, pokud nejsou také kryty zárukou.

### • JEDNOROČNÍ PLNÁ ZÁRUKA •

Dojde-li během 12 měsíců od zakoupení výrobku DeWALT k poškození tohoto výrobku z důvodu závady materiálu nebo špatného dílenského zpracování, společnost DeWALT zaručuje bezplatnou výměnu všech poškozených částí - nebo dle našeho uvážení - bezplatnou výměnu celého nářadí, za předpokladu, že:

- Závada nevznikla v důsledku neodborného zacházení.
- Výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- Výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- Byl předložen doklad o zakoupení;
- Byl výrobek vrácen kompletní s původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte prodejce u kterého jste výrobek zakoupili nebo vyhledejte autorizovanou servisní organizaci. Seznam autorizovaných servisů DeWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

### STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.dewalt.cz  
obchod@sbdinc.com

### STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.dewalt.sk  
obchod@sbdinc.com

### BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

### BAND SERVIS

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

Právo na případné změny vyhrazeno.

**06/2014**









**DEWALT®****TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

<b>CZ</b>	Dokumentace záruční opravy			<b>SK</b>	Dokumentácia záručnej opravy	
<b>CZ</b>	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
<b>SK</b>	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624